

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-ї го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме ждане  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Сойм краєвий.

5 Засідання в дні 19 січня 1894.

На сім засідання явився також Є. Екесц. п. Міністер для Галичини Яворський. — Заким приступлено до порядку дневного поставив ігр. Ст. Бадені внесене, щоби справоздача Виділу краєвого о урядженню курсів рільничих при школах народних, передані комісії бюджетовій, відослати до комісії господарства краєвого.

При читанні спису петицій поставив пос. Мерунович внесене, щоби петицію о запомогу польського театру в Станіславові відчитати в цілості. Палата ухвалила більшостю голосів відчитати ту петицію.

Справоздання Виділу краєвого: з проектом ординації виборчої для 30 міст більших, в справах гірничих, о замкненню рахунків фонду краєвих з 1892 р., в справі переміни школи женевської в Бояни на виділову, в справі побільшення фонду позичкового для громад на будову школ, в справі субвенції для низпорядних зелізниць — відослано до дотичних комісій.

Палата ухвалила заразом вибір комісій, гірничої, зложені з 8 членів і зелізничної з 11 членів.

По сім наступило перше читання внесеня пос. дра Ольпінського о доповненню закону проти лихви. Бесідник домагався в своєму внесенню завізвання правителства, щоби оно видало в дорозі законодавства державного дозволення §. 1 закону з дня 28 мая 1881 р. ч. 47 Д. зак. держ против лихви, котре містило би слідуючу постанову: „Проповіни в §. 1 означеної допускається, а також підпадає тій самій

карі той, хто переймаючи недвижимості в наслідок аренду, умавляє ся з віднаймуючим або виарендовуючим о усліві, про котрі знає, що прибільшем користій признаніх винаймаючим або виарендовуючим, мусить павести на арендуваного або винаймаючого згубу его під взглядом господарським або причинитись до неї, та що той іх прикмети виарендовуючий або віднаймуючий задля браку досвіду, темноти, зворушення або примусу та некористного положення матеріального не може добавити“. Др Ольпінський вказав на той рід лихви, коли то селяне мусить за процент від позички використовувати худобу вірителів і в сей спосіб платять до 300 прирічно“. — Внесене відослано до комісії правничої.

Пос. Клеменсевич мотивував своє внесене: „Взивається правителство, щоби рішучо залишило дотепер практиковану систему закупна коній для ц. і к. армії від постійних ліверантів та щоби на будуче комісії асентерункові для закупна коній та для закупна жеребят до годівлі — урядували в повинних з гори означенних місцевостях, та в відповідно оповіщених речинцях, так, щоби властителі коній могли свої коні представляти комісії і продавати їх прямо по цінах установлених — відніци, щоби при тих комісіях засідали також цивільні знатоки коній з дорадчим голосом“. —

Бесідник вказав на то, що дотеперішній спосіб закупна коній для ц. і к. армії не приносить зовсім ніякого хісна скарбови державному, а робить велику шкоду годівельникам, бо они не можуть дістати доброї ціни, знеохочують ся тим, а то впливає шкідливо на годівлю коній в нашім краю. — Внесене се передано комісії для господарства краєвого.

Опісля приступлено до справоздачі комі-

сії буджетової о провізорії буджетовій на 1-ий квартал 1894 р. Комісія вносить: 1) Сойм уповажняє Виділ краєвий до роблення видатків звичайних з фондів краєвого на рахунок біжучого року буджетового 1894 — на підставі предложеного Виділом краєвим прелімінара на 1894 р. — 2) Сойм уповажняє до побору додатків на фонд краєвий в висоті 65 кр. від кожного ринського цілої належності безпосередніх податків державних. В Кракові і повітах хшанівські та краківські буде побирати ся лише 51 кр. додатків. — 3) Уповажнення уділіні повисше під 1) і ) обов'язують до дня 31 марта 1894 р. — 4) Побори додатків до податків на фонд індемнізаційні всхідної і західної Галичини і Вел. Княж. Краківського кінчати зя з днем 1 січня 1894 р. і будуть стягати ся лише затегlosti тих додатків за минувші роки. — Внесення сії прийнято без дискусії.

До комісії податкової вибрано послів: Абрахамовича, Ст. Дідушицького, Гурика, Ад. Єнджеївича, Скальковського, Шептицького і Вайгеля.

Під копець засідання відчитано внесене пос. Ад. Єнджеївича з проектом зміни закону конкурентного з 7 мая 1874 в тім напрямі, щоби до конкуренції церковної були потягні також католики дотичного обряду не мешкаючи в парохії, коли в єї окрузі посідають масток недвижимий. Пос. Жардецький і Райский поновили своє торічне внесене в справі проекту зміни закону дорожового. — Пос. Фр. Єнджеївич і товариш поставили внесене, взиваюче Виділ краєвий до уложення проекту закону о піщеню хруща маєвого під час рійки в 1894 р. — Пос. Поточек інтерпелював комісаря правителственного, чи правителство не скотіло би видати розпорядження забезпечуючого

5)

## Похатник.

(Повість з американського життя — О. Руппіоса)

(Дальше).

Гельмштедт зійшов на долину до гостиниці, казав закликати господаря і розповів єму коротко, що сталося. Господар вдивився через хвильку в его поблідле лицце, а відтак закликав воротаря. Той розповів, що то було вже пізно вночі, коли хтось задзвонив і він отворив двері; той сам панок, що вчера вечоро вийшов був з Гельмштедтом, казав єму, воротареві, дати собі кусник съвічки і ключ від комната та повів відтак з великим трудом запитого горі сходами — незадовго збіг він опісля знов на долину і закликав его на поміч, бо Гельмштедт був пляний без пам'яті, а він сам не міг его дальше вести. Гельмштедт лежав на сходах і они оба занесли его звідтам до комната, запалили той кусник съвічки до газової поломіни і положили его відтак до постелі. Той панок зійшов опісля з ним, з воротарем, знов на долину, а він випустив его відтак на улицю. — Гельмштедт слухав в напружену увагу, що воротар розповідав.

А чи не був той панок, що мене привів, сам в комната? — спітав Гельмштедт по хвилі.

— О скілько знаю, то ні — відповів во-

ротар. — Він дав мені ключ, коли ми вийшли на гору, і я відомікнув двері, бо він держав вас за голову; опісля зійшли ми разом на долину.

— А чи не бачили ви моого годинника, коли мене роздягали? — спітав Гельмштедт.

Воротар подумав хвильку, а відтак каже: Мені видить ся, що я взагалі не бачив ніякого годинника.

— Чи двері були через цілу ніч отверті? — питав ся Гельмштедт даліше.

— Розуміє ся, що були; та-ж годі було вам на ключ замикати.

— То для мене дуже річ немила — каже на то господар покивавши головою — але за домашну челядь можу заручити. А де-ж був ваш ключ від скринки, коли ви вчера вийшли з дому?

— В кишени в штанах.

— А де був нині рано?

— Таки там, в кишени!

— Чи ви тоді знов лягли спати — спітав господар воротаря — коли той панок вів отсего пана сходами на гору?

— Мені здає ся, що ні; але я був з мушені!

Господар покивав головою. — Ось що я вам скажу, паноньку: ви, бачу, попали ся в дуже лихе товариство. Де ви бували, мені ніяке діло до того, але то річ зовсім ясна, що той чоловічок, котрий привів вас домів, скористав з нагоди і з вашого стану, взяв у вас годинник і ключ та лишив вас на сходах, доки аж

не виймив гроши зі скринки. Опісля закликає заспаного воротаря. На всякий случай мусіли ви через власну необачність зрадити ся, що маєте гроші. Нема іншої ради, лише ідти зараз на поліцію та дайте знати, або ще лішше, возьміть з собою комісаря поліційного та ідти з ним до того урвителя таки до його хати.

— Ба, коби я знов, де він мешкає! — сказав на то Гельмштедт і вдарив ся рукою по чолі — але стійте! вже его знайду! — Як коли-б ему стало вже в голові ясно, вийшов він з комнati і пустив ся бігцем на Брадвай. В готелі Метрополітан мусіли чей щось знати о тім чоловіці; він же вечером перед тим обходив ся там з цілою службою так, як коли-б добре з нею знов ся, а крім того мешкав там преці і їх товариш з посыльної ночі пан Бакер з Алябами, котрий напевно міг би щось сказати, де Зайферт обертає ся. — Незадовго доходив вже туди, але коли мав переходити через посыльну поперечну улицю, мусів там заливати ся разом з другими людьми, бо надіхало богато возів і треба було трохи заждати, доки аж в ряді возів не зробить ся прогалина. Саме тепер надіхав якийсь елегантний повіз і Гельмштедт аж оставпів, коли побачив, що в нім розпершись сидить Павлина Петерс, а коло неї якийсь пан, котрого пабороди були вже таки добре шпаковані, але котрий мимо того все таки виглядав ще зовсім здоровово і кріпко. Она повела рівнодушно очима по чекаючих людех і доглянула Гельмштедта. Аде

всім властителям и арендаторам польовання, право уживання оружия. — На тім закінчено засідання.

## Бесіда посла гр. Станіслава Баденього

(виголошена в Соймі дні 17. січня с. р. при мотивованому внесенні о зміні закону краєвого в справі закладання і удержання школ народних).

(Конець.)

Видатки на виставлене або наем, освітлене, обслугу школ, на купно місця під школу або огород і т. п., нормує §. 24 закону, який постановляє, що ті тягарі поносить громада, а обшар двірський дає на се лиши 3 проц. додатків до податку. Пропонована нами зміна закона і ту вводить рівномірність престацій громад і обшарів двірських, а то з таких причин:

З одної сторони фактом є, що задля браку будинків шкільних дуже часто не можна отворити школи, а з другої сторони се знана річ, що ставлене школи дуже часто знеочочує громади до них. З тими двома фактами хочемо числити ся і приймаючи рівну престацію з громадами на будову і удержані школ хочемо дати громадам справдішну пільгу та поміч там, де ще школа нема. Фактом є, що вже досі багато дворів помагали громадам при будові школ надобовязково, давали місця на школи, матеріял або грощи — і коли би се, що часто діє ся, діяло ся все і всюди, не було би може потреби зміни §. 24 теперішнього закону. Однак коли бажаємо рівномірністю престацій на будову, оплачуваних двором і громадою, уникнути будову школ і помогти громадам, то мусимо застерегти ся, щоби задля того не ставлено не потрібно за дорогих будинків. Для того бажаємо, щоби власті шкільні ужили цілого свого впливу і рішучої ініціативи, аби інтересовані непотрібно, нерозумно не жадали дорогих будинків, лише трівких, таких, як треба.

Через пропоновану зміну §. 24 накладаємо на обшари двірські новий і значний тягар, особливо там, де школи ще нема, а де її небавом буде конче треба. І то правда, що нераз двір не буде користати зі школи, а буде платити на неї більше як громада, але то буде лиши там, де сила податкова громади мала і до будова школи була би неможлива, або уважали би її нещастем для громади.

Оточ причини, для яких ми не вагалися дораджувати ю зміну, бо се, що хочемо узискати, і то, що бажаємо усунути, гідні великих жертв.

Хоч она ї могла зміркувати, що він її пізнав, то все таки ледви слабенький руманець виступив на її лиці і она холодно відвернула очі та дивила ся дейнде. Мимо всого клопоту, який не давав спокою молодому чоловікові, мимо всеї рівнодушності для дівчини, стало то єго якось трошки гнівати, аж ось зробила ся прогалина в ряді возів; люди стали глотити ся, а коли він перейшов через улицю, то у него на думці була знов лиши її скода. Аж ось і станув перед готелем Метрополітан та хотів розвідуватись у одного із послугачів, що стояв на порозі в підсінню та за чимсь розглядав ся; але той усміхаючись покивав головою і сказав: „Не розумію!“ Гельмштедт повторив відтак своє питання по французьки, але послугач покивав на то так само головою на знак, що не розуміє. Питаючому аж піт виступив на чоло.

— Може би я міг вам чим послужити? — почув ся тепер голос з боку коло него. — Мені казав мій сестрінок, що був у вас того дня рано, що вас обікрали. — Гельмштедт оглянувся і побачив перед собою того самого жида, що вже день перед тим зачіпав его на улиці, але то лиці, окруженні сивою бородою, видалось ему нині як би поміч в потребі. — Ну, пане, я вас, що правда, не знаю — почав він говорити....

— Але я вже вас знаю, хоч не знаю, як ви називаєтесь — перебив їму жид — і я буду дуже рад з того, коли зможу вам в деячім услугити!

Гельмштедт глянув на лиці жида, в котрим мимо хитрих очей пробивало ся все таки

Яко консеквенцію зміни §. 18 і 24 пропонуємо зміну §. 14. Після дотеперішнього закона §. 14 накладав обов'язок засновування і удержання школ в першім ряді на громади, а після нашої зміни паде сей обов'язок на громади і обшари двірські. Наміру і значіння сей зміни не потребую ні вияснювати ні доказувати, а вважаю своїм обов'язком ту піднести, що таку зміну пропоновано вже під час ухвалення закона в р. 1873.

Дальше зазначив бесідник, що з засадою, яку впроваджує внесене, лучить ся не одна гадка, не одна надія на будучність. Новий тягар, який спадає на обшари двірські, хочемо принести з повною съвідомостю і мако надію, що й край і ті, котрим се внесене приносить пільгу, добре нас зрозуміють.

А тепер — сказав бесідник наконець — ще одно. Сего року съвяткуємо роковини історичні, що мають для нас військову вагу. Значіння тих роковин лежить головно в тім, що гадка відродження сполучила всі стани під однім прапором. Реформою закону шкільного, яку представляемо, бажаємо, щоби край, Сойм і більшість консервативна сего Сойму почтила ті роковини. Нині прапором, під котрим хочемо працювати над нашим відродженем, єсть старане о правдиву просвіту і о придобані горожанства верствам людовим. Під тим прапором хочемо сполучити ся всі з різними обов'язками і готові єсьмо навіть нові понести тягари. Нехай справа просвіти лежить нам горячо на серці, нехай она буде нашим ісповіданем віри, що школа, котра єсть лиши одним із средств просвіти, буде завсідні ділами в дусі релігійнім, народнім і моральнім, що буде виховувати народ на горожан, съвідомих не лиши своїх прав, але й обов'язків — супротив Бога, вітчизні і суспільності. А на конець нехай та реформа буде нам надією, що ті, що колись по нас прийдуть, знайдуть доказ, як ми хотіли сповісти нації обов'язки народні і суспільні. Під тим окликом поручаю наше внесене прихильності Вис. Палати, а під взглядом формальним прошу о передані его комісії шкільний. (Гримки оплескі і брава).

## Перегляд політичний.

Wiener Ztg. оголосила розпоряджене п. Міністра просвіти з дня 16 с. м. містяче в собі нові постанови що-до условій узискання докторату з теольогії. Кандидати будуть мусіти тепер здавати чотири ригороза і предкладати роз-

якесь щире сочувство, відступив ся з ним на бік і розказав наборзі своє нещастє та причину, яка єго сюди привела.

— Не богато буде на чим пошукати! — відповів жид призадумавшись. — Я знаю того панка з Алябами, що ви о нім говорите — я єго знаю — повторив він покивуючи поволи головою, а па лиці его проявив ся сълід якоєв тихої злости — я видів з ним вчера і тамтого другого.... не богато буде на чим пошукати.... але можете спробовать, ходіть! — Сказавши то пустив ся він навпірід Гельмштедта до середини готелю, зайшов там до клерка<sup>1)</sup> до „канцелярії“ і завів з ним розмову, з котрої Гельмштедт розумів лише то, що клерк кивав головою а жид ему потакував. — Таки так, як я собі думав! — сказав жид наконець, здивнувшись плечима, і пустив ся виходити з готелю — Пан Бакер виїхав нині рано, а того другого, що вчера приходив за ним, тут не знають; знають лиши тілько, що він давніше часто сюди заходить — але він тут не служить і ніхто не знає, де він мешкає. Ходіть тепер зі мною на поліцію, може они того пташка зловлять — але о грошах вже й не думайте, то ви так за-платили за науку!

Гельмштедтови аж в голові крутило ся, коли він ішов з жидом улицею; ціла невідрадність єго положення станула ему як мара перед очима. Коли єго господар не змілує ся над ним і не буде ему давати на кредит, доки він аж не знайде собі якого зарібку, то буде му-

праву наукову. Розпоряджене то входить в житі з початком шкільного року 1894/5.

Обжалований в процесі „Омлядін“ писар адвокатський, Чіжек, зазнав, що молодоческі посли Кавніц і Кайцль були кілька разів на засіданнях „Омлядін“. Партия молодоческа жертвувала 100 зр. на підприєме агітації за загальним правом голосування. „Омлядін“, до котрої належали соціальні демократи всіляких народностей, стояла в зносинах з Віднем, Градецом і Тьвовом. — Здає ся, що розправа буде відрочена позаяк оден з обжалованих, Севак, занедужав на запалені легких. По вчерашній розправі висели всій обороні протест до міністра справедливості, що зі взгляду на свое власне здоров'я не можуть відмежувати в так маленькій сали розправ. — Обжалований Рудольф признає, що спроповів 700 зр.; се спроповірене навело на сліди „Омлядін“.

Петербургська праса підносить мирний характер заявлених царя в письмі до мін. Гірса при нагоді надання ему високого ордера. „Гражданн“ доказує, що відносини Росії до всіх держав суть дружні і висказує надію, що заключене угоди торговельної з Німеччиною скріпить ще більше мир. — „Новости“ записують поголоску, що в кругах правительственных порушено справу розширення області, в котрій би вільно було живити.

## Новинки.

Львів дні 20 січня.

— Іменовання. Соломон Шпербер іменованій офіціялом рах. у Львові, а Григорій Пежаньский ад'юнктом будівництва.

— Стилендій з фонду наукового по 105 зр. надало Намісництво Климови Гвоздецькому, слухачеві I року прав; Климови Глібовицькому і Омелянови Терлецькому, слухачам II року фільозофії у Львові.

— Презенти одержали оо.: Ос. Гоцкий катихит інікіт народних у Львові на Лисенці; Володим Розлуцький завідателем Збоєк на Глібів; Володим. Дороші сотрудником в Золотниках на Вибранику, Ів. Хавалка з Тухольки на Бережницю і Петро Богачевский з Гарбузова на Вибудів, всі в епархії львівській.

— Щедрий дар. Др. Теофіль Дембіцький, адвокат з Коломиї, дарував на будову театру тисячу зр. Комітет будови одержав від ви. Мет-

сів попрадати все з себе, а коли й то міне ся то перенесе ся до готелю „парк“ з тим виглядом, що прийдетьсѧ хиба з моста та в воду. Аж мороз пішов ему по тілі а волосе, як живе, ставало дуба.

— А ви не маєте ніякого запятя? — почав его випитувати жид ідуши коло него. Гельмштедт покивав головою, що ні. — Я бувкаже він — урядником в Прусах, а то мені тут до нічого не придасть ся.

— Хиба-ж ви того собі не розміркували, як будете тут жити?

— Я думав, що знайду собі якусь посаду, так само, як і другі, але то, бачите, найгірше, що я не умію по англійски.

— А що-ж ви тепер шічнете? — спитав жид покивуючи головою; при зелінці або коло канату не будете чай робити, бо й як вам з такими ручками брати ся до того! — оттаке то буває з величини панами, коли їм прийде ся самим собі помагати!

Гельмштедт глянув на свого товариша і затиснув лиши губи та пе сказав на то нічого. Старий подивився на його спід ока. — Прикро то — каже — слухати, бо то коле гордого чоловіка! Вам би можна хиба аж тогди якось помогти, колиби ви тої гордости позбули ся!

Гельмштедт кинув ще раз оком спід зморщеніх бров на чисту але вже добре витерту одіж свого товариша, а відтак пристанув. — Дякую вам — каже — за вашу дотеперішню прислугу, але я вже знайду собі знакомого, що піде зі мною на поліцію.

Старий кивнув головою. — От, бачите,

<sup>1)</sup> Урядник готелевий.

цената таке письмо: „Маю честь долучити кишижочку каси ощадності міста Коломиї ч. 6411 на тисяч зр. а в. на ціль будови руско-народного театру у Львові з усердним бажанем, щоби Бог Всевинній допоміг се пародне діло як найскорше до кінця довести“.

— **До збиравчих складки на театр.** Комітет будови руского театру народного у Львові, пересилаючи купони до збирання складок на театр, долучає до кождої посилки „чеки“, за помоцію яких можна присилати зібрані гроші впрост до віденської поштової каси ощадності без оплати належності поштової. Спостережено однак, що деякі особи, хоч одержали чеки, не роблять з них ужитку, але відсилають гроші за переказом поштовим, а лучалося навіть, що належить на оплату поштову потрібувано з узбираних грошей, чим зменшувався фонд будови. Комітет упрашає проте, щоби зібрані гроші відсилали чеками, на яких находиться місце до донесення письменних для комітету, за які допесення оплачується лише марку листову на 2 кр. Віденська поштова каса ощадності, отримавши гроші, опроцентовує їх зараз по отриманню і завідомлює о тім зараз комітет, долучаючи тоті письменні донесення, які служать комітетові до оголошення датків жертвуваних. Якщо би однак місце на донесення письменні при чеках не вистарчало, можна під опаскою за оплатою поштовою 2 центів переслати обширніше письмо впрост до комітету будови руского театру народного у Львові при улиці Вірменській Ч. 2. Особи, які не мають чеків, зможуть присилати зібрані квоти впрост до комітету за переказом поштовим.

— **На будову руского театру** в домі о. посла Николая Січинського в Сточкові зложили гості 16 зр. 60 кр. До тих грошей додали ще начальник громади п. Онукрій Заячук зі Сточкова 1 зр., а селянки Анна Солонинка і Марія Мельникова по 20 кр.

— **Перекладник Шевченкових „Гайдамаків“**, Павло Александрович Гайдебуров, номер у Петербурзі, проживши 52 роки. Він видав кілька своїх повістей та оповідань, був публіцистом а відтак редактором часописів „Неділя“. Його переклад „Гайдамаків“ на російську мову дуже гарний.

— **Заставлений льос.** З Тернополя пишуть: Дня 17 січня відбулася ліквідація дорогоцінностей і панерів вартістю відділу заставничого тутешньої філії банку іпотечного. Між іншими вартостями наперед дістався до продажів також і льос червоного хреста австрійського і вже викликано другий раз пішу купина, коли ввіг до салі ліквідатор банку, Яков Парнас, і просив о збереженні продажі тогого льосу, бо переглядаючи списки виграних льосів, сконстатував, що на загаданий льос упала друга виграна в висоті 500 зр. Льос

зарах з-під ліквідації винятого і переховано его для власника, який если зголоситься з картою заставничою, буде міг піднести з банку виграну. Число карти заставничою єсть 4422. Льос вигранний ноєт серію 9941 ч. 28.

— **Зі Снятиня** пишуть нам: Ще ніколи не обходжено в Снятині свята Богоявлення так величаво, як цього року. Кромі руского, також духовство латинське, урядники Староства і Магістрату і і. брали участь у тім обході. З церкви вийшла велика процесія з хоругвами і образами, а під час походу грала музика міщанська, зложеня з 26 осіб, під проводом капельмайстра и. Миколая Руня, якому за вивчене музики руских коляд і пісень та маршів належить ся всяке признання. На Снятинців такий невиданий похід зробив велике вражене.

— **Забави.** Руске Касино в Стрию уряджує вечерок з танцями 25 січня у власній хаті о годині 7½ вечером. Вступ 1 зр., для родин 3 зр. Стрий для пань вовняній. — Руска Бесіда в Тернополі устроює 28 січня, 11 і 25 лютого і 4 березня у себе вечерки з танцями. Вступ 1 зр. — Руска Бесіда в Степанілові уряджує вечерок з танцями для 5 лютого в сали Касина міщанського о 8 год. Вступ 1 зр. від особи. — „Родина“ в Коломиї уряджує вечерниці з танцями 23 січня о 8 год. Вступ для членів 40, для пічлєнів 80 кр.

— **Тунель під Воронянкою** на будуючім ся шляху зелізниці державної Степанілові-Воронянка-Мармарош-Сигет пробито вчера рано в додінній галерії. На рівні і висота по обох сторонах згадують ся зовсім докладно.

— **Велика крадіжка** П. Андрієви Р. украдено в підвалі для 26 листопада м. р. з замкленого мешкання всієї гроши, т. е. звиш 7000 зр. самими пятками і десятками. В першій хвилі відійшло підозріне на кілька осіб з найближчого оточення пана Р., але то підозріне показалося безпідставним. Поліція львівська не могла вислідити злодія. Аж перед кількома днями дізнала ся опа, що зарібник Прокіп Семчишин жив собі по папері і навіть гроши роздав знакомим. Поліція взяла на око Семчишина і вислідила, що то Семчишин украв ті гроши. Його знакомий, також зарібник, працював давніше у пана Р., зінав, де той ховає гроши, і розповів то Семчишину, а той захотів відразу стати паном і вкрав 7000 зр. Зраз уважнено їх обох, жінку Семчишину і трох учасників, яким Семчишин дарував по кілька-десять до сто зр. Семчишин призвався до крадіжки грошей, з яких уже 1000 зр. прогайнував, але що-до решти не хотів дати п'ятирічних інспекторів. Вікінги вказав місце на кладовищі городищі, де мав закопати нестачі гроши, але там їх не знайдено. По думці Семчишина хтось його

підглядів і забрав закопані гроши. При уважненіх знайдено лише кілька-десять зр.

— **Огні.** В Корчеві у Василя Курила вибух огонь, який нарівні зішоди на 2000 зр. Господарство не було обезпечене. — У Вільці Мазовецькій погорів Дмитро Іванін; має шкоди на 700 зр.; підпалив його брат Гриць. — У Смолині загоріла необезпечені коріння вартості 800 зр. Коріння каже, що то Олекса Шкілк підпалив його, але інші кажуть, що то огонь узяв ся з печиціного коміна. — У Григорівці погорів Ф. Войдла і сам так попік ся, що помер. Жінка його і слуга також тяжко попарили ся. Необезпечені шкода з того огню виносить 500 зр.

— **Зі Стоянова в камінецькім повіті** пишуть нам: Жандарм постерунку в Стоянові Володислав Отоцький кохав ся в дівчині Юлії Ціхоцькій, молодій ще, бо 18-літній. Якось она не дуже любила жандарма, коли він дня 1 січня б. р. з заздрості чи з якоєї іншої причини стрілив до неї зі свого карабіна і забив на місці. Потім стрілив сам до себе, а іменно голову розбив собі кулею так, що ніякої надії нема, щоби подужав. (Може бути, що коли се пишемо, він уже помер, бо ю вістку зі Стоянова дістали ми тому з 10 днів, а за той час могло ріжно стати ся).

— **Нещасні пригоди.** Слуга у Кшишку в Космачі, Степан Клашуняк, загорів на смерть і не могли його доратувати ся. — В Гожові на Мазурах померли від чаду дві старі 70-літні бабусі, Маріяна Русин і Катерина Кубек, що мешкали разом. — На полях коло Шнирова в брідськім повіті замерз господар з Корсова, Тимко Стефанюк.

— На гостинці в Ропиці руській в горлицькім повіті знайдено Івана Коєтика, селянина з Перегощини, як лежав без пам'яті. Вночі паній унав з саній у сніг і перемерз так, що на другий день помер. — Іван Литвицький з Подусильної, 70-літній старець, замерз на дорозі з Перемишлем до дому. — В Липках коло Іворова оставлена без надзору 5-літня донька Олекса Люпака, Наталка, задушена ся від диму з ліжка і перини, котрі заняли ся огнем.

— **Подяка.** В імені погорільців села Угринова повіту сокальського маю честь зложити Високоповажаному ц. к. Старості, п. Коростеньському, найсердечніші подяки за ласкаво уділену ім поміч в готівці 21 зр. 27 кр., зложену у того-ж п. Старости на добродійні цілі. Дальше дякую і Всечестійшому о. Смуці, місцевому гр. кат. парохові, котрій своїми горячими словами загрів до добровільної жертви для погорільців, тутешніх господарів, котрі в тій хвилі з великою охотовою і ширим серцем зносили 40 кірців збіжжа всілякого рода, за що і тим всім добродіям в імені погорільців складаю шире: Спаси-Бог! — I. Вербівський, начальник громади.

як вас гордість розпирає, хоч коло вас біда! А ви преці мені казали, що не знаєте нікого, хто би вам дав яку добру раду, що вам робити, а мимо того хочете мене позбути ся, лише для того, що я вам дещо сказав, що мусите конче почути.

— **Мій Боже, хиба-ж ви можете мені що помогти або порадити?** — відповів на то Гельмштедт нетерпеливо і якби в нім відозвалася якесь невиразна надія — та чого ви як раз мене вчепили ся?

— Ви мабуть думаєте, що жид не робить нічого без інтересу? — сказав старий ідуши дальше. — Ну, може я й маю в тім якийсь інтерес, хоч від вас годі тепер що заробити. Ви такий чоловік, у котрого серце більше на своєм місці, як у неодного з ваших людей, я то зміркував лише на одній дрібниці з моїм сестрінком, та й на вашім лиці також щось написано. Але чи я при всій моїй добрій волі зможу щось помогти, то ще покаже ся. Мусите мені сказати, що ви умієте, а відтак я вам скажу мою гадку; чи ви потому на то пристанете, то вже буде ваше діло!

Гельмштедт потер ся рукою по лиці. Єму раз здавалося, що його товариш говорить лише так, як кождий вільливий чоловік, щоби зробити ся важливим, то знов, що говорить з якоюсь певностю, але й трохи глумить ся над ним, а то його хоч і оскорбляло, а все-ж таки імпонувало єму мимо волі.

— Я, бачите — сказав він на то — не умію більше нічого, як лише то, чого можна научити ся в німецких школах і університетах, я вже

вам раз то сказав, а попрітом умію ще й трохи грати на фортепіані; коли не знаєте щось для мене, то лішче даймо тому спокій і не говорім об тім, нехай я бодай сам себе не дурю.

— Коли бо тут в Америці, бачите, так не іде; хочете тут самі до чогось добити ся, то не покидайтеся ніякої нагоди, яка вам де покаже ся, хоч би вам і десять разів не удалося. Чай на тім не стратите нічого, коли тут з собою поговоримо!

Гельмштедт ще лиши більше почервонівся, але не сказав нічого. — Коли ви граєте на фортепіані — говорив старий дальше — то вже то якось буде. У мене є знакомі, що вистараються для вас о добрий заробок, коли схочете грати в який півярні, а коли схочете удавати графа, то зможете ще й більше заробити і таки добре собі жити.

Гельмштедт покивав на то головою. — На таке я не пущу ся, хоч би й до найгіршого прийшло — сказав він понуро — а хоч би я й пустив ся заробляти гранем в порядніх півярніх, то все таки вистало би то лише на стілько, що було би на якийсь час чим жити і де спати; я був би і за то вдячний, коли-б мені хто й о таке місце вистарав ся, — але що сталося бі відтак зі мною? Я при тім нічого не навчу ся, а до пива не буду чай вічно пригравати.

(Дальше буде.)

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Рим** 20 січня. Riforma доносить, що ген. Гайш, теперішній диктатор в Массі і Каррарі викрив при ревізії в домах важливі документи, котрі вказують на ціль теперішніх розріхів в Італії.

**Відень** 20 січня. Суд присяжних засудив г'р. Піяттого за видурене 38.000 зр. ніби то на закупно лісів в Галичині на півтретя року в язниці і 21.000 зр. відмінодовання.

**Масса** 20 січня. Поїзд зелізничий ідучий з Понтремолі до Спеції ударив недалеко тунелю на величезний камінь поставлений на пінах, внаслідок чого кілька возів розбилось. З людьми ніхто не потерпів. Зелізниці стереже тепер військо.

**Білград** 21 січня. В добре поінформованих кругах кажуть, що король залишив свій плян, коли взагалі мав якийсь утворити позапарламентарне міністерство, а то для того, що ті, котрим була призначена роль в сій справі, відрядили єму того.

За редакцію відповідає Адам Креховецький.

# І Н С Е Р А Т І.

## Г. Найдлінгер

Зін'єра оригінальні машини до шиття суть взірцеві що-до конструкції, найлекші до роботи, шиють дуже гарно, з набільшою точнотою всяку матерію і всякою ниткою; заохочені суть найдосконалішими пристроями, а неперевиснимі суть що-до тривкості і своєї вдатності; тому то най-радше і найбільше уживають тих машин

**до ужитку домашнього і промислового.**

Найновіший винахід Зін'єра і Сп. то високораменна т.зв.

### Вібратінг Шутле машина до шиття

показалась, так як і всі дотеперішні вироби тої фабрики, дуже практичною. Она визначається так само легкотою в орудуванні нею і гарним виглядом. Оригінальна Зін'єрова машина до шиття то найцінніший прирід в домашнім господарстві.

**Львів ринок 9.**

Філія: Чернівці улиця Паньска 18.

5

## Трійці

із чистого білого воску

Білі по зр. 1·50, 2·20, 3·50 кр.

Артистично крашені по зр. 2·20, 3·50, 4·50 кр.

поручаче

14

фабрика съвічок і бліховання воску

## ФРИД. ШУБУТА

**Львів Ринок 45.**

Фабрика заложена 1789 року.

### Матераци

Власного виробу  
волосяні  
поручаче

**Іосиф Шустер**

Львів,  
ул. Коперника ч. 7. 9



Найстарше пиво з бровару міщанського в Бу́девізі (Budweis) заступило в історії пива під лавицькою пивоварне пиво під лавкою, що склали відомі пивовари, що варять пиво за світу. Пиво то міжкою, набуло у пивовара Івана Важено-го під пивоварне пиво, до ділка Герольдинського Ул. Коперника 4; Симеона Федоровича Ул. Домініканська; Теофіля Тайхмана Ул. Яблоновська 16; В складі "Львівської Експорт пива" Світла 8 в філіях. Генеральне застуництво на Галичині і Вуконину фірмами "Соколом" і

**Теофіль Тайхман і А. Герман**

Львів Яблоновська 16.



**АЛЬБІН КРАЕВСКИЙ**

Лідень

IV. Wiedener Hauptstrasse 51.  
Перший народний дім комісійський  
і предпринимство купецько-підприєм-  
ческі і досларческі

**ЛІВСЬКОІІІ**

чого лише хто скроє і що  
обійтися торгові і промислові вхо-  
ди і досларческі

Цінники на жадані висилані  
 gratis.

6

**Найлучший і найздоровіший**

додаток до кави зернистої

**Всюди можна дістати.**



*Sel. Kneipper Jr.*

Неодходимою для кожного дому і кожного аматора кави єсть

## Катрайнера-Кнайпа-Солодова Кава

зі смаком кави зернистої

11

**Важне для кождої господині і матери!**

Здоровле і добробит родини лежать по найбільшій часті в руках жінки і матери. До неї проте звертаємо просябу, щоб спробувала і завела „Катрайнера-Кнайпа-Солодову-Каву“. Єсть то найлучший, одинокий і що до натури найздоровіший додаток до кави зернистої. Жадна господиня не повинна довше бути обоятною па сю квестію, бож она має великанське златінє так для добробиту як і економії! В першім ряді подає ся, як домовий продукт, правдива кава здоровля і кава родинна! Сама в собі з добрым смаком, здорована і поживна, задержує Катрайнера-Кнайпа-Солодова-Кава яко додаток до кави зернистої єї улюблений аромат. Прошу зачинати від одної третини додатку, а після смаку можна її відтак підвищити аж до полівни і висше! Що за велика щадність отже супротив всіх дотепер уживаних сурогатів, котрі раз що самі в собі суть неспоживні, надто ще дуже часто суть шкідливі здовжло, а в кождім разі суть лише средствами забарвляючими. Що також кава зерниста сама пита, є „трутиною“ і справляє болі жолудкові і нервові, склонність до вибуху крові, трясене рук і т. д., о тім знає кожда господиня. Як отже конечним мусить її бути додаток, котрий по при згадані добре сторони усуває заразом здоровлю шкідливі дії кави зернистої. Нечуваний успіх від недавного запровадження єсть найлучшим доказом сего.

„Катрайнера-Кнайпа-Солодова-Каву“ виробляє ся кромі того тепер так знаменито, що кожде відповідно до обставин улучшене її відпадає і лиш з кавою зернистою разом змелену і наляну, можна приготувати переважно в кождій дотепер уживаний спосіб. Для хорих і слабовитих осіб, а іменно для дітей нема абсолютно знаменитшого средства поживного як кава солодова, котру меле ся, 5 мінут варить ся, відціджує ся і заправляє ся медом (або цукром) і молоком. Єсть річкою совісти для кождої матери, щоби сего спробувала, а она і діти без неї вже більше не обійтуть ся.

NB. Задля дешевих наслідувань прошу уважати при закупні на назуву



**Катрайнер**



Товари відважувані або в пакетах обчислив-  
них на обманьство прошу безусловно звер-  
тати назад.